

— Νὰ τιμωρήσετε ἐμέ ! ἐψιθύριζεν ὁ μοναχός, νὰ τιμωρήσετε τὸν φίλον σας, κύριε Σχικώ !

— Ναί, ναί, θά σε τιμωρήσω και θά το ἰδεις, εἶπεν ὁ Σχικώ.

Αἴφνης δὲ ἡ ράβδος τοῦ Γασκόνου μετεπήδησεν ἀπὸ τῆς ράχεως τοῦ ὄνου ἐπὶ τῶν εὐρέων και σαρκωδῶν νάτων τοῦ μοναχοῦ.

— "Ω ! ἔὰν ἥμην νῆστις ! εἶπεν ὁ Γορανφλότος ὄργιλως.

— Θά μ' ἔκτυπας, αἱ, ἀγάριστε; ἐμὲ τὸν φίλον σου;

— Σεῖς φίλος μου, κύριε Σχικώ, ἐνῷ με φρουρέυτε;

— "Οστις ἀγαπᾷ παιδεύει.

— Λάβετε, λοιπόν, διὰ μιᾶς τὴν ζωήν μου, ἀνέκραξεν ὁ Γορανφλότος.

— "Επρεπε.

— "Ω ! ἔὰν ἥμην νῆστις ! ἐπανέλαβεν ὁ μοναχός μετὰ βαθέος μηκυθμοῦ.

— Τὸ εἶπες και πάλιν, εἶπεν ὁ Σχικώ, ἐνῷ ἐδιπλασίσετο τὰς ἐνδείξεις τῆς πρὸς τὸν μοναχὸν φιλίας του, ὅστις ἥρχισε νὰ μουγγίζῃ δι' ὅλης τῆς δυνάμεως του.

— Νά τα, ἔπειτα ἀπὸ τὸ βῆδι, κάμνεις τὸ μοσχάρι, εἶπεν ὁ Γασκόνος. Ἐπρὸς τώρα, πήδησε εἰς τὸν Πανούργον σου και πήγαινε νὰ κοιμηθῇς εἰς τὸ Κέρας τῆς Ἀφθονίας.

— Δὲν βλέπω πλέον νὰ βεδίσω, εἶπεν ὁ μοναχός, ἀπὸ τῶν ὄφελακλιμῶν τοῦ δποίου ἔρρον όρθιον δάκρυσ.

— "Α ! εἶπεν ὁ Σχικώ, ἔὰν ἔξηρχετο ἀπὸ τὰ μάτια σου τὸ κρασί, ὅπου ἔπιες, ίσως τούλαχίστον θὰ ἔξεμέθυες. Αὐτὸς δύνας δὲν γίνεται και πρέπει νὰ σοι χρησιμεύσω πάλιν ὡς ὀδηγός.

Λαζών δ' ἀπὸ τοῦ χαλινοῦ τὸν ὄνον, ἔσυρεν αὐτόν, ἐνῷ ὁ μοναχός, κρατούμενος ἀπὸ τοῦ σάγματος, κατέβαλλε μυρίας προσπαθείας, ὅπως τηρήσῃ τὴν ισορροπίαν.

Τοιουτορόπως διῆλθον τὴν Γέφυραν τῶν Μυλωθρῶν, τὴν ὁδὸν Ἀγίου Βαρθολομαίου, τὴν Μικρὰν Γέφυραν και ἀνῆλθον τὴν ὁδὸν τοῦ Ἀγίου Ιακώβου, τοῦ μὲν μοναχοῦ διαρκῶς κλαίνοντος, τοῦ δὲ Γασκόνου σύροντος τὸν ὄνον.

Δύο ὑπηρέται τοῦ κύρου Βονομέτου, κληθέντες ὑπὸ τοῦ Σχικώ, κατεβίβασαν τὸν μοναχὸν ἀπὸ τοῦ ὄνου και ὠδήγησαν αὐτὸν εἰς τὸ γνωστὸν τοῖς ἡμετέροις ἀναγνώσταις δωμάτιον.

— Ετελείωσεν, εἶπεν ὁ κύρος Βονομέτος, ἔπανελθών.

— Κατεκλίθη; ἥρωτησεν ὁ Σχικώ.

— Ρογχαλίζει.

— Θαυμάσια! Ἐπειδὴ δύνας θὰ ἔξυπνήσεις πάντοτε μίαν ἡμέραν, ἐνθυμήθητε, δτι δὲν θέλω νὰ μάθῃ πῶς εὐρέθη ἐδῶ: μάλιστα δὲν θὰ ἔτοικαν νὰ πιστεύσῃ, δτι δὲν ἔξηλθεν ἐντεῦθεν μετὰ τὴν διάσημον νύκτα, κατὰ τὴν ὄποιαν ἦγειρε τόσα σκάνδαλα εἰς τὴν Μονήν, και δτι ἔτοικαν ὅτι ὅνειρον ὅτι τῷ συνέδη ἐν τῷ μεταξὺ χρονικῷ διαστήματι.

— Αρκετά δέρχων Σχικώ, ἀπεκρίθη ὁ κύρος Βονομέτος· τι δύνας συνέδη εἰς τὸν δυστυχῆ μοναχόν;

— Μέγα δυστύχημα· φαίνεται, δτι εἰς τὴν Λυών ἦλθεν εἰς ἔριδα μετά τίνος ἀπεσταλμένου τοῦ κυρίου Δὲ Μεγιέν και δτι τὸν ἐφόνευσεν.

— "Ω ! θεέ μου !.. ἀνεφώνησεν ὁ ξενοδόχος· φάστε ...

— "Ωστε ὁ κύριος Δὲ Μεγιέν ὀρκίσθη, φαίνεται, δτι θὰ τον θέσει ζῶντα εἰς τὸν τροχόν.

— "Ησυχάσσετε, εἶπεν ὁ Βονομέτος, δὲν θὰ ἔξελθει ἀπ' ἐδῶ ἐπ' οὐδεμιᾷ προφάσει.

— Δόξα τῷ Θεῷ. Κατ τώρα, εἶπε καθ' ἐμαυτὸν ὁ Σχικώ, καθησυχάσσας ὡς πρὸς τὸν Γορανφλότον, ἃς ἀναζητήσωμεν τὸν δοῦκα μορ δ' Ανζεοῦ.

Διηυθύνθη δὲ πρὸς τὸ μέγαρον τῆς Αύτου Μεγαλειότητος τοῦ Φραγκίσκου Γ'.

M'

• Ο πρέγκηψ και ὁ φέλος.

Ως εἶδομεν, ὁ Σχικώ μάτην εἶχεν ἀναζητήσει, εἰς τὰς ὁδοὺς τῶν Παρισίων, τὸν δοῦκα δ' Ανζεοῦ.

Ο δούκας Γκίζης εἶχε προσκαλέσει τὸν πρέγκηπα νὰ ἔξελθῃ, ἀλλ' ἡ τοιαύτη πρόσκλησις εἶχεν ἀνησυχήσει τὴν φιλύππητον ύψηλότητα, ἐπομένως δ' Φραγκίσκος ἐσκέφθη, μετὰ δὲ σκέψιν, δ' Φραγκίσκος ὑπερέβαινε τὸν ὄφιν κατὰ τὴν φρόνησιν.

Οὐχ ἡττον, αὐτὸ τὸ συμφέρον του ἀπήτει, ὅπως ἔδη ἴδιοις ὅμιμαι τι συνέβαινεν ἐκείνην τὴν ἐσπέραν, ἐπομένως ἀπεφάσισε νὰ δεχθῇ τὴν πρόσκλησιν, συγχρόνως δύνας ἀπεφάσισε νὰ μη θέσῃ τὸν πόδα ἐκτὸς τοῦ μεγάρου του εἰμὴ καλῶς και δεόντως συνοδεύσωμενος.

"Επεται συνέχεια.

Διλ.

ΟΙ ΔΥΟ ΠΟΙΗΤΑΙ

[Αιγαίημα ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ].

Συνέχεια· ἵδε προηγούμενον φύλλον.

Ο Λουδοβίκος ἡρυθρίσεις, διότι ἥδη δὲν ἔτοικεν ἡ θυρωδός, ἀλλ' ὡραῖς τις και κομψός νέος, ὅστις, ἀνοίξας ἀποτόμως τὴν θύραν και καταλαβὼν τὸν Δεσμάρτον, ἐν τῷ μέσῳ τοῦ μονολόγου του, χειρονομοῦντα ἐνώπιον τοῦ κατόπτρου του, ἔσερραγη εἰς γέλωτα σπασμαδικόν.

Τι κάμνεις αὐτοῦ, ἀγαπητέ μου; Σκοπεύεις νὰ παραστήσῃς κωμῳδίαν;

Ο Λουδοβίκος, καταληφθεὶς ἐπ' αὐτοφώρῳ ἐγένετο μανιωδής.

— Μά τὴν πίστιν μου, ἀγαπητέ μου, νομίζεις δτι εἰςέρχεσαι εἰς τὴν οἰκίαν σου. Τοῦτο πολὺ μὲ δυσαρεστεῖ . . .

— Στάσου, τι βλέπω ἐδῶ; εἶπεν ὁ νεωστὶ ἐλθών, ὅστις, χωρὶς νὰ δώσῃ ἀκρόσιαν εἰς τὰς ἐπιπλήζεις τοῦ Λουδοβίκου, διέτρεχε τὰ ἐπὶ τῆς τραπέζης διεσπαρμένα χαρτιά, τι βλέπω ἐδῶ; τὸν Ταχυδρόμον τῆς Μαϋέρης! Τι εἶναι αὐτά; Ανδιάι τῶν ἐπαρχιῶν! 'Αλλ' ἴδου και φιλολογικαὶ μελέται, φέρουσαι ὑπογραφὴν Λουδοβίκος Δεσμάρτος. "Ω ! δι φίλτατέ μοι,

δὲν μοί το εἶπες τοῦτο. 'Αξιόλογα! Κατ ἡ κωμῳδία, τὴν δποίαν γράφεις εἶνε ἐπίσης πρωρισμένη διὰ τὸ θέατρον τῆς Μαϋέρης. Μά τὴν πίστιν μου! δταν θὰ παρασταθῇ, θὰ ἔλθω κ' ἐγώ εἰς Μαϋέρην, διὰ νὰ συρίξω τοὺς ὑποκριτάς.

Ο Λουδοβίκος Δεσμάρτος οὐδόλως συνεμπείζετο τὴν ίλαρότητα ταύτην τοῦ φίλου του.

— Σιώπα, λοιπόν, τῷ εἶπε, μ' ἔζαλισες, δὲν ἀγαπῶ τὰς φλυαρίας . . . ἔχω κεφαλαλγίαν.

— "Εχεις κεφαλαλγίαν; 'Αλλ' ὅτε εἰςῆλθον, σε εἰδον κατοπτριζόμενον και φαίδρως μειδῶντα, ως ἀνθρωπον εύτυχη και ὑγιέστατον.

— "Αφες με μησοχον· ἀλλως τε, ἐγώ δὲν ἔρχομαι νὰ σε κατασκοπεύω εἰς τὴν οἰκίαν σου και νὰ εἰσέρχωμαι εἰς τὸ δωμάτιον σου χωρὶς νὰ σε προειδοποιῶ. Τῇ ἀληθείᾳ, κατήντησε πλέον ἀγδή.

— Λοιπόν ἀληθῶς σὲ δυςαρεστῶ, φίλε μου; 'Αν ἔκλαμβάνης ως σπουδαίας τὰς ἀστειότητάς μου, τότε ἀναχωρῶ ἀμέσως.

— "Οχι, οχι, εἶπεν ὁ Λουδοβίκος, ἀφοῦ ἀπαξ ἔλθει, μετε πλέον. Γνωρίζω δὲν είσαι κακός, ἀλλ' ἀγαπᾶς νὰ πειράζῃς τοὺς φίλους σου. Μετε λοιπόν ἐπιτρέφον μοι δύνας ν' ἀποτελειώσω τὴν ἐπιστολὴν ταύτην.

— Πολὺ καλὰ μένω. Μοι ἐπιτρέπεις ν' ἀναγνώσω τὸν Ταχυδρόμον τῆς Μαϋέρης;

— Διατί οχι;

Και ὁ Λουδοβίκος ἐκάθησεν ἐπὶ τοῦ γραφείου του, ὅπως ἀποπερατώσῃ τὴν ἐπιστολήν του, κρύπτων αὐτὴν δούν ἐδύνατο διὰ τοῦ ἀγκῶνός του, ἐνῷ ὁ φίλες του Ροβέρτος Δελέστρος, εἰς τῶν ἀρχαίων συμμαθητῶν του, διορισθεὶς ἐπίσης καθηγητής εἰς τὸ σχολεῖον τοῦ Μεγαλού Λουδοβίκου, ἀνεγένωσκε τὸν Ταχυδρόμον τῆς Μαϋέρης.

— Επὶ τινας στιγμὰς ἀμφότεροι ἐμειναν σιωπηλοί.

Αἴφνης δ' Δελέστρος ἥγερθη.

— Ήξεύρεις, ἀγαπητέ μου, δτι αὐτά, τὰ δποία γράφεις, εἶνε ἀξιόλογα; Διατί ρίπτεις οῦτω τοὺς μαργαρίτας σου . . . εἰς τοὺς ἐπαρχιώτας;

— Μά τὴν ἀληθείαν! εἶπεν δεσμάρτος, οὐδέποτε ἐσκέφθην νὰ δημοσιεύσω τι εἰς τὰς ἐφημεριδᾶς τῶν Παρισίων. 'Απαιτοῦνται ἐπισκέψεις, παρακλήσεις.

— Ακουσον, Δεσμάρτος, τώρα ἀρχίζω νὰ σ' ἐννοῶ· εἰσαι ὑπερήφανος χωρὶς νὰ το θέλης και χωρὶς νὰ τὸ ἐννοήσῃς.

Ο Λουδοβίκος ἐμειδίσασεν.

— Πρέπει νὰ σε ἀποσπάσω ἐκ τῆς ζωῆς ταύτης, φίλε μου, ἔξηκολούθησεν δεσμάρτος ἀπόβικλον αὐτὸ τὸ μαῦρον και ἐλεισινὸν ἔνδυμα, ἐνδύσου δπως ὅλος δ κόμιος, ἐπισκέφθητε τὸν Υπουργόν, τὸν Πρύτανιν, τὰ μέλη τῆς Ἀκαδημίας· σχετίσου μετὰ τῶν συντακτῶν τῶν καλλιτέρων ἐφημερίδων, δημοσίευε τὰ ἔργα σου εἰς αὐτὰς και οχι εἰς τὰς ἐφημερίδας τῶν ἐπαρχιῶν, αἵτινες δὲν δύνανται νὰ ἔχωσι τὸν κύκλον ἔκεινον, τὸν δποῖον ἔχουσιν αι τῆς πρωτευούσης.

— Σ' εὐχαριστώ, φίλε μου, διὰ τὰς καλάς συμβουλάς σου, αἴτινες βεβαίως προέρχονται εξ εἰλικρινούς πρός ἐμὲ αἰσθήματος. Άλλα μὴ νομίσῃς ότι καὶ εἰς τὴν Μαξέννην τὰ ἔργα μου δὲν ἀναγινώσκονται. "Αν ἀνεγίνωσκες τὴν ἐπιστολὴν ταῦτην.

Καὶ, χωρὶς νὰ περιμείνῃ ἀπόντησιν, ἐνεχείρισεν εἰς τὸν Δελέστρον τὴν ἐπιστολὴν τῆς ἀγνώστου κυρίας, συγχρόνως δὲ διηγήθη αὐτῷ τὴν παράδοξην ιστορίαν του.

"Ο Δελέστρος ήκουσεν αὐτὸν μετὰ περιεργίας καὶ ὑπερσχέθη εἰς τὸν φίλον του νὰ συνοδεύῃ αὐτὸν τὴν 8ην Αὔγουστου εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ σιδηροδρόμου.

B'

Ἐν τῷ χωρίῳ Jublains, ἀπέχοντι ὥρας τινάς ἀπὸ τῆς Μαξέννης, εἶχεν ἀφίχθη πρὸ τινῶν μηνῶν ἀγγλική τις οἰκογένεια, ἐκ τεσσάρων ἀτόμων ἀποτελουμένη· ἔξι ἐνὸς ἀνδρὸς ἑξηκονταετοῦς, τῆς συζύγου του, κατὰ τινὰ ἔτη νεωτέρας αὐτοῦ, τῆς εἰκοσαέτιδος θυγατρός των· καὶ μιᾶς θείας, τῆς ὄποιας ἡ ἡλικία ἦτο ἀδύνατον νὰ δρισθῇ, διότι τὸ πρόσωπόν της ἦτο τοσούτῳ ιδιόρρυθμον, ὡςτε ἀληθῶς δὲν ἐδύνατο νὰ μαντεύῃ τις τὴν ἡλικίαν της. "Ανευ δὲ περιβολῆς, ἐδύνατο τις ν' ἀμφιταλαντεύηται μεταξὺ δεκακοτὼν ἥως πεντήκοντα ἑταῖν. "Εχουσα ἀνάστημα ὑψηλὸν καὶ κόμην ἀρθρον καὶ πυρρόχρουν, ἡ μίς Σοφία, ὅπισθεν μὲν παρατηρουμένη, ἐφαίνετο νέα, κατὰ πρόσωπον δὲ ἀσχημός καὶ γραΐας, ἡ μετάλλον—διὰ νὰ μεταχειρισθῶμεν τὴν λέξιν τοῦ συρμοῦ—γερογοκόρετσο. Τὸ πρόσωπόν της ἦτο πλήρες ἑανθημάτων, οἱ ὁδόντες της μικροί καὶ αἰχμηροί, ἡ ρίς γρυπή καὶ ἐξέχουσα πρὸς τὰ ἀνω, καὶ οἱ ὄφραλμοι τῆς μικροί καὶ γαλανοί. 'Ἐν ἑνὶ λόγῳ τὸ σύνολον τῆς γυναικὸς ταύτης ἦτο ἀκριβεῖς πανομοιότυπον τῶν γελοιογραφιῶν ἐκείνων, αἴτινες πωλοῦνται εἰς Παρισίους.

Ἡ ζεξίς τῆς οἰκογενείας ταύτης προύξενησεν οὐχὶ μικράν ἐντύπωσιν εἰς τὸν κατοίκους τοῦ Jublains τῆς Μαξέννης δὲν ἔβράδυνον δὲ νὰ μάθωσιν ὅτι ὁ πατήρ ἦτο πλούσιός τις. "Αγγλος, ἀπεσταλμένος ὑπὸ τινὸς ἑταίριας, ὅπως μελετήσῃ τὰ μεταλλεῖα τοῦ σιδήρου, ἀτιναχεῖται εἰς τὰ πέριξ τῆς Μαξέννης.

"Ο Σιρ Βοάλ—οὕτως ὠνομάζετο—ἀνεχώρει ἐκ τῆς οἰκίας του τὴν πρώικην καὶ ἐπέστρεψε τὸ ἑσπέρας, φέρων ἐν τοῖς θυλακοῖς του τεμάχια σιδήρου ἀκατεργάστου. Όμιλει ὀλίγον, ἔτρωγε πολὺ καὶ ἔγραφεν ἀτελευτήτους σημειώσεις, δὲ ἐπειμπε διὰ τοῦ ταχυδρομείου τῆς Μαξέννης. Τούτο ἐπράττε καθ' ἐκάστην.

Αἱ κυρίαι εἴρηχοντο εἰς περίπατον. "Η μίς Ἀλίκη Βοάλ, θελκτικὴ καὶ φιλομεδῆς νεῖνις, ἡγάπα μὲν ὑπερβαλλόντως τὴν μητέρα της, ἀλλ' αὐτὴ, ὡς πασχόντα, δὲν ἐδύνατο νὰ συνοδεύῃ αὐτὴν εἰς τὸν περίπατον· ὡς ἐκ τούτου ἡ Ἀλίκη ἡνάκαζετο νὰ ἐξέρχηται τακτικῶς μετὰ τῆς θείας της, οἱ δὲ κατοίκοι τῶν πέριξ χωρίων, δὲ τὰς ἔβλεπον, ἀπεκάλουν αὐτὰς αἱ δύο ἀγαπηθεῖσαι.

Ἄμφοτεραι ἦσαν ἐν δρόγ χάμου, πολλῷ δὲ μαλλον ἡ θεία, ἡς τινος ἡ κεφαλὴ ἦτο πλήρης ρώμαντικῶν ἰδεῶν, σταχυσθογηθεισῶν ἐκ τῆς ἀναγινώσεως διαφόρων μυθιστορημάτων καὶ ἐκ τῶν ποιημάτων τοῦ Βύρωνος. "Οθεν διήρχετο τὴν ζωὴν τῆς στιχουργούσας καὶ τὸ ὄνειρόν της ἦτο νὰ νυμφευθῇ ἐφάμιλλον τινὰ τοῦ Οστιανοῦ. "Εχουσα ἀληθῶς ἐγκυκλοπαιδικάς τινας γνώσεις καὶ δριλούσας ὡς Παρισίνη τὴν γαλλικήν, εἶχε ταξιδεύει πολὺ μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ τῆς καὶ κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο εἶχε συνθέσει ποιημάτα τινα, τὰ ὄποια μετέφραζε κατόπιν εἰς γαλλικούς στίχους, καὶ τὰ ὄποια συνήθως ἀνεγίνωσκεν εἰς τὴν ἀνεψιάν της, μηδόλως δυσανασχέτοῦσαν ἐπὶ τούτῳ.

Εἰς τὰς μεγάλας πόλεις ἡ μίς Σοφία ἐδύνατο εὐκόλως νὰ εὑρίσκῃ βιβλιοθήκας, ὅπως ἀναγινώσκῃ· ἀλλ' ὅτε, ως ἐν τῇ ἐποχῇ, καθ' ἧν συνέβη διὰ τοῦ διηγούμενα, ἦτο ἡναγκασμένη νὰ κατοικῇ εἰς χωρία, δὲν εὑρίσκειν ἡ τὰς σπανίας βιβλιοθήκας τῶν ἔγχωρίων καὶ τὰς ἐφημερίδας τοῦ τόπου. "Οθεν, κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην, ἀνεγίνωσκε τὸν Ταχυδρόμο τῆς Μαξέννης καὶ, βλέπουσα τοὺς στίχους καὶ τὰ ἀρθρά τοῦ Λουδοβίκου Δεσσάρου, περὶ τοῦ ὄποιον τυχαίως εἶχεν ἀκούσει νὰ λέγωσιν ὅτι ἀνήκειν εἰς τὴν ἐντιμοτάτην οἰκογένειαν τῆς Μαξέννης, ἐνόμισεν ἐπὶ τέλους ὅτι ἀνεῦρε τὸ ἴδιαν ικόνον αὐτῆς. Καὶ ἐν πρώτοις, ὡς ἡδη γνωρίζουμεν, ἔγραψεν αὐτῷ ἐπιστολὴν—οἱ ἀναγνώστης δὲν θὰ ἐκπλαγῇ βεβίως ἐπὶ τῇ ἐλευθερίοτητι ταύτη, ἀν γνωρίζῃ τὰ ἀγγλικὰ ἥθη—τὴν δὲ ἀπάντησιν αὐτοῦ ἀνέγνωσε μετὰ παραφόρου χαρᾶς εἰς τὴν ἀνεψιάν της· τοσαύτην δὲ ἀγαλλίσαις ἥσθάνετο διὰ τοῦτο, ὡςτε ἐνόμισεν ὅτι ἡ εἰμαρμένη εἶχεν διηγήσει αὐτὴν εἰς τὸ ἔρημον ἐκεῖνο χωρίον, ὅπως ἀνεύρῃ τὸν πόιητὴν τῶν ὄνειρων της.

— 'Αληθῶς, θεία μου, τῇ ἐλεγεν ἡ Ἀλίκη, ὁ νέος αὐτός θὰ σας περιγελᾷ. Γνωρίζετε ὅτι ἐδῶ, εἰς τὴν Γαλλίαν, τὰ ἥθη δὲν εἰναι δριλούσα μὲ τὰ τῆς Ἀγγλίας. Πολλάκις ἐνομίσκτε ὅτι ηρύζετε τέλεια πρόσωπα καὶ δριλούσας ἡ πατήθητε. Τι ἵδε! νὰ ζητήσετε αἰώνιως τὸν ἄγρωστὸν σας καὶ νὰ θέλετε νὰ νυμφευθῆτε ἐνα ταχίλιον! . . .

— Εἰς τὴν ἡλικίαν σου, Ἀλίκη, δὲν ἔννυει τις πάντα ταῦτα ἀλλως; τε δὲν εἰσαι ποιήτρια, δὲν αἰσθάνεσαι εἰς τὰ στήθη σου τὴν φλόγα ἐκείνην, ἡτις ἔχει ἀνάγκην τροφῆς· ίνα ὑψηλὴ μέχρις οὐράνου. "Εγώ γνωρίζω νὰ κρίνω τοὺς ἀνθρώπους κατὰ τὸ ὄφος των καὶ πίστευσον ὅτι ἐπὶ τοῦ προκειμένου δὲν ἡπατήθην. Εἰδές ποτε ὀρασιοτέραν μετάφρασιν ἐκείνης τῶν εἰδυλλίων τοῦ Θεοκρίτου, ἡτις ἐδημοσιεύθη σήμερον εἰς τὸν Ταχυδρόμο τῆς Μαξέννης; Τὴν ἀνέγνωσες;

— Ναί· καὶ σας βεβίωσ, θεία μου, διὰ οἱ στίχοι αὐτοὶ εἰναι ὀρασιοτάτοι. "Αγαπῶ καὶ ἔγω πολὺ τὴν γαλλικήν ποίησιν. . . . 'Αλλα συχνάκις οἱ ποιηταὶ εἰναι δριλούσας ἡδη, τι φάνονται εἰς τὰς ἔργα των... Μετάξι τῶν "Αγγλῶν συγγραφέων καὶ ποιητῶν πόσοι δὲν ἔσαν ἐλεεινὰ καὶ ἀδηλια-

ῶντα; Εἶναι ἀνάγκη νὰ σᾶς τοὺς ὑπενθυμίσω;

— "Εστω, Ἀλίκη, ἀλλ' εἰς τὴν Γαλλίαν ὅλα εἰναι διαφορετικά. Λαβε παράδειγμα τὸν Λαμπρότενον, τὸν Σατωρίανδον, τὸν Βίκτωρα Οὐγκώ καὶ αὐτὸν ἀκόμη τὸν Ρακίναν. "Ολοι αὐτοὶ οἱ συγγραφεῖς δὲν ἔσαν ἐντελῶς εὐγενεῖς.

— Τέλος πάντων, θεία μου, εἰσθε εἰς θέσιν νὰ κρίνητε καλλιοπέαν ἐμοῦ. . . Καὶ λοιπὸν θὰ μεταβεῖτε εἰς Παρισίους;

— Βεβίωσ· θέλω νὰ δημοσιεύσω τὰ ποιημάτα μου. "Άλλως τε ὁ πατήρ μου ἔχει καταθέσει τὴν περιουσίαν μου εἰς τινὰ τραπέζιτηνεis Παρισίους καὶ ἔχω ἀνάγκην νὰ τον ἐνταμώσω. Θ' ἀναγωρήσω λοιπὸν κατὰ τὰς ἀρχὰς τοῦ Αύγουστου καὶ θὰ με συνοδεύσῃς, ἀγαπητή μου Ἀλίκη.

— "Ω! εὐχαρίστως, θεία μου, ἀν μοι το ἐπιτρέψῃ ἡ μήτηρ μου. "Αγαπῶ ὑπερβολικῶς τοὺς Παρισίους καὶ θὰ ἐπισκεφθῶ τὰ μνημεῖα καὶ τὰ μουσεῖα αὐτῶν.

— Ενῷ δὲ οὕτω συνδιελέγοντο, αἱ δύο αγαπηθεῖσαι—ἴνα μεταχειρισθῶμεν τὴν φράσιν τῶν ἀπλοϊκῶν χωρίων—οἱ γραμματοκομιστής ἔφερεν εἰς τὴν μίς Σοφίαν ἐπιστολήν, περιέχουσαν τὰ ἔξης:

Κυρία,

Δέν θα ζήσω εἰς τὸ ἔκκης ηδὰν τῆς επιπλούς, ἦν μοι ἀπόφερει ἡ ὑποσχεσία σας... Δόγοι μ' ἐμποδίζουσι τοῦ νὰ σας μποδεῖται τόπον συνεντεύξεως μέρος, εἰς τὸ οποῖον δὲ κόσμος· θά μας ἡμποδίζεις νὰ συνομιλήσωμεν ἐλευθέρως, διὰ πρώτη φορά. "Οθεν, κατὰ τὴν ἀφίξειν σας, θά σας περιμένω εἰς τὸν σταθμὸν τοῦ σιδηροδρόμου... Εἰς τὴν δεξιάν σας γετρά θά κρατεῖτε ἐνώπιον τοῦ Ταχυδρόμου τῆς Μαξέννης, ἐνῷ θά κρατῶ ἐτερόν εἰς τὴν ἀριστεράν, οὕτω δὲ εὐκόλως θ' ἀναγνωρισθῶμεν. Εἰς μόνος φίλος θά με συνοδεύῃ.

— Θά τον ίδω λοιπόν, Ἀλίκη, ἀνέκρινεν ἡ μίς Σοφία, ἐγείρουσα τοὺς ὄρθαλμούς εἰς τὸν οὐρανόν. "Οποία χαρά, ὅποια συγκίνησις δι' ἐμέ!

— Εν τούτοις αἱ ἡμέραι παρήχοντο, ηδὲ θεία καὶ ἡ ἀνεψιά δὲν ωμίλουν εἰ μὴ περὶ τοῦ Λουδοβίκου Δεσσάρου, ἐνῷ συγχρόνως προτοιμάζοντο διὰ τὸ ταξιδίον. Συνεφωνήθη δέ, διποτες ὅτως ἡ μίς Ἀλίκη, κατερχομένη πρώτη ἐκ τῆς ἀμαξῆς μετὰ τῆς θαλαμητόπολου της, καὶ φροντίζουσα δῆθεν περὶ τῆς ἀποσκευῆς των, ἀφήση μόνην τὴν θείαν της, εἰτα δέ, μεταβαίνουσα εἰς τὸ συμφωνηθὲν ξενοδοχεῖον, νὰ περιμένῃ τὴν μίς Σοφίαν.

Δέν θὰ ἔστεσθωμεν ποσῶς; ἂν τὰ προποφασιθέντα ταῦτα ἔσαν καλλο η κακο, οὕτε θέλομεν νὰ μάθωμεν ἀν, η καλλονή τῆς ἀνεψιᾶς ἀνησύχει τὴν θείαν...

— Αρκούμεθα μόνον νὰ εἰπωμεν διτι, διαφορούστος τοῦ μακρού τούτου ταξιδίου, η μίς Σοφία προτοιμάζοντη διὰ τὴν πρὸ τοσούτου καριοῦ ἀνάμενομένην ταύτην συνέντευξιν καὶ συνεβούλευθη πολλάκις τὸ κατόπιτρόν της.

— Επὶ τέλους ὁ αἰδηρόδρομος ἔρθασεν εἰς τὸν πρόδρομον διὸ τοῦτο οἱ σταθμὸς ἡτο πλήρης ἀνθρώπων, εἰς δὲ τὰ γραφεῖα συνωστίστο επειρον πλήθος, κλαίον, γελῶν καὶ ἀποχαρετίζον τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους του. Τὸ θέαμα τοῦτο ἡτο δηντας ἐκ τῶν περιεργοτέρων καὶ συγχινητικώτερων τῶν Παρισίων.

ΔΕΣΠΟΙΝΑ Α. ΑΓΓΕΡΕΤΟΥ

"Επεται τὸ τέλος.